

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

34121

Customer No.: Submi. No.:
3205342

Our Vendor No.:

91000644I

Packing List No./Date

80756635 /19.03.2020

Your Order No./Date

550003189306/04.10.2017

Our Order No./Date

30008693/06.10.2017

Forwarder:

Schweitzer GmbH & Co.

Customer / supplier code

3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
547,180 KG	1	460,800 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

Batch: 0000091973
EEC Origine 09 Bavaria

460,800 KG

960 PC

Packing list:

48 X TBA550211
960 X S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80756635/19.03.2020

1 X TBA-501710
1 X A1208

E.M: 501030451

FBITRITZ

20/04/2020

SUEVATHANS S.R.L.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient																																				
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 144910		(4) sender no. at shipping carrier freight order																																				
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 19.03.2020 (7) relation-no.																																				
(14) deliv./uploading point 14248		(13) Bordero-Ladaliste-Nr		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg																																				
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00		(15) sender comment for the shipping carrier																																				
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg																																			
(24) Gross- weight kg	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">80756634</td> <td style="width: 10%;">1</td> <td style="width: 20%;">TBA-501710</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 25%;">0550586400</td> <td style="width: 10%;">86</td> <td style="width: 10%;">560</td> </tr> <tr> <td>80756635</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td></td> <td>0550587400</td> <td>86</td> <td>547</td> </tr> <tr> <td>80756636</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td></td> <td>0550589400</td> <td>86</td> <td>560</td> </tr> <tr> <td>80756637</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td></td> <td>0550599400</td> <td>86</td> <td>653</td> </tr> <tr> <td>80756695</td> <td>1</td> <td>EUROPALETTE</td> <td></td> <td>0558515102</td> <td>103</td> <td>308</td> </tr> </table>					80756634	1	TBA-501710		0550586400	86	560	80756635	1	TBA-501710		0550587400	86	547	80756636	1	TBA-501710		0550589400	86	560	80756637	1	TBA-501710		0550599400	86	653	80756695	1	EUROPALETTE		0558515102	103	308
80756634	1	TBA-501710		0550586400	86	560																																		
80756635	1	TBA-501710		0550587400	86	547																																		
80756636	1	TBA-501710		0550589400	86	560																																		
80756637	1	TBA-501710		0550599400	86	653																																		
80756695	1	EUROPALETTE		0558515102	103	308																																		
(25) total:		0005		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0																																				
total:		(27) 447		(28) 2.628																																				
(29) dangerous goods classific.			(30) dangerous goods label																																					
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 43.474,56		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR																																				
(34) sender cash on deliv. EUR		(35) attachmts																																						
(36) cust. order number 550003189305		(37) acct																																						
(38) means of transp.		(39) truck code																																						
(40) disp. type Truck		(41) payroll key																																						
(42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.		company stamp/signature																																						
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP)																																				
date time signature		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)																																				

ship to party

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-002702 vom 19.03.2020



20-002702

Ludwigsburg, 19.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80756634 2 80756635 3 80756636 4 80756637 5 80756695 6 80756615	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 6 COLLI SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D 		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 2.931 15 Umfang cbm
Summe: Total:		6,00 COLLI 2.931,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-002702 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604